

**CAMPUR KODE PADA TEKS LAGU  
DALAM ALBUM *CAN'T BUY MY LOVE* OLEH YUI YOSHIOKA**

**ARTIKEL ILMIAH**

**OLEH:**

**YENI IIS SUNARIYANTI**

**NIM 0811123030**



**PROGRAM STUDI S1 SASTRA JEPANG  
JURUSAN BAHASA DAN SASTRA  
FAKULTAS ILMU BUDAYA  
UNIVERSITAS BRAWIJAYA  
2013**

**CAMPUR KODE PADA TEKS LAGU**  
**DALAM ALBUM *CAN'T BUY MY LOVE* OLEH YUI YOSHIOKA**

Yeni Iis Sunariyanti

**ABSTRACT**

Code mixing is the use of more than one language or code in a discourse although the pattern is not clearly understood. In the globalization era, Japan language has been influenced by the foreign culture. The example of this case is the code mixing of the texts of songs in *Can't Buy My Love* Album. Problems in this research are (1) how is the form and type of code mixing in the text of Japan language songs in *Can't Buy My Love* Album which are performed by Yui Yoshioka, and (2) how is the function of communication in the code mixing in the text of Japan language songs in *Can't Buy My Love* Album which are performed by Yui Yoshioka.

Research is qualitative descriptive. The objective of research is to obtain a descriptive view about code mixing in Japan song texts.

Result of research indicates that there are four code mixings in the texts of Japan songs in *Can't Buy My Love* Album. These four code mixings represent the form of code mixings which are the insertion of words, phrases, word replicates, and clauses. The type of song texts in *Can't Buy My Love* Album is the external type of code mixing. There three functions of communication in *Can't Buy My Love* Album, which are social communication, expressive communication and instrumental communication.

The author suggests that other student shall carry out further research with the wider data source to obtain more variable results.

Keywords: Language, Language Variation, Code Shift, Code Mixing

## **DAFTAR PUSTAKA**

- Chaer, Abdul. (2007). *Linguistik Umum*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Chaer, Abdul dan Leonie agustina. (2010). *Sosiolinguistik Suatu Pengantar*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Fakultas Ilmu Budaya Universitas Brawijaya. (2011). *Pedoman Penulisan Skripsi*. Malang: Fakultas Ilmu Budaya Malang.
- Kridalaksana, Harimurti. (2008). *Kamus Linguistik*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Merdekasari, Lorenta. (2012). *Alih Kode Dan Campur Kode Yang Terdapat Dalam Lagu Jepang Berjudul Four Seasons Oleh Namie Amuro. Skripsi, tidak diterbitkan*. Malang: Universitas Brawijaya.
- Maulidini, Ratna. (2007). *Campur Kode Sebagai Strategi Komunikasi Customer Service*.6-7
- Moleong, Lexy. (2010). *Metodologi Penelitian Kualitatif Edisi Revisi*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Naibaho , Verowaty Putri. ( 2010). *Campur Kode Dalan Novel Edensor Karya Andrea Hirata*. 7-8
- Ohoiwutun, Paul. (2002). *Sosiolinguistik*. Bekasi: Kesain Blanc.
- Rohmadi, Muhammad. (2006). *Sosiolinguistik kajian teori dan analisis*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Sevilla, Consuelo. (2006). *Pengantar Metode Penelitian*. Jakarta: Universitas Indonesia.
- Sumarsono. (2011). *Sosiolinguistik*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Sutedi, Dedi. (2008). *Dasar-Dasar Linguistik Bahasa Jepang*. Bnadung: Humaniora.
- Soewito. (1985). *Sosiolinguistik Pengantar Awal*. Solo: Hendri Offset

Wahyuningtias, Catur hikmah. (2011). *Campur Kode Bahasa Jepang Dalam Percakapan Di Facebook. Skripsi, tidak diterbitkan.* Surabaya: Universitas Negeri Surabaya.

### **Sumber dari internet**

Purnomo, Lukman. (2011). Pengertian Teks Lagu. Diakses pada tanggal 1 September 2012 dari <http://lukmanpurnomo.blogspot.com/2011/07/pengertian-teks-lagu.html>

Purwanto, Fitriana. (2011). Berbagai Pengertian Sosiolinguistik. Diakses pada tanggal 1 September 2012 dari <http://aurumabdillah.blogspot.com/2011/02/berbagai-pengertiansosiolinguistik.html>